

## VEILLEUSE AVEC PROJECTEUR D'IMAGES



### MODE D'EMPLOI

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION ET  
CONSERVEZ-LE POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

# Table des matières

---

Prise en main	2	Augmenter ou diminuer le volume	6
Avertissement et consignes de sécurité	2	Minuterie de la durée d'éclairage	6
Contenu de la boîte	4	Éclairage LED	7
Fonctions et boutons du produit	5	Projecteur allumé/éteint	7
Fonctionnement	6	Utilisation du projecteur	7
Allumer/éteindre le projecteur		Rangement des disques	9
raconteur d'histoires	6	Caractéristiques techniques du produit	10
Chargement	6	Protection de l'environnement	11
Avertissement de batterie faible	6	Informations complémentaires	11
Lecture de musique	6		

## Prise en main

- Sortez le produit de la boîte.
- Retirez tous les emballages protégeant le produit.
- Remettez les emballages dans la boîte et conservez ou jetez celle-ci de façon adéquate.

## Avertissement et consignes de sécurité

- Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. Tout dommage provoqué suite au non-respect des instructions annule la garantie.



- Ne dormez pas avec le produit.
- Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
- Ne démontez jamais le boîtier de ce produit.
- Ne placez jamais ce produit sur un autre équipement électrique.
- Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Pour débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur, tirez toujours sur la fiche insérée dans la prise de courant. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher le cordon d'alimentation de la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
- Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.

- Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
  - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
  - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
  - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
  - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
  - ou si l'appareil est tombé.
- La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
- Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant autour de l'appareil pour en assurer la ventilation.
- Ce produit doit être utilisé à une température modérée et être maintenu éloigné de la lumière directe du soleil, des sources de flammes nues ou de la chaleur. N'installez pas le produit près d'une source de chaleur.
- Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Ne graissez jamais le produit. Pour nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
- Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas être exposé à un égouttement ni à des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Risque d'étouffement : Les petites pièces ne sont pas destinées aux enfants de moins de 3 ans ni aux personnes ayant tendance à mettre des objets non comestibles dans leur bouche.
- Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants :





Le symbole en forme de triangle équilatéral contenant un éclair avertit l'utilisateur de la présence dans le produit d'une tension électrique dangereuse non isolée suffisamment puissante pour présenter un risque d'électrocution.



Le triangle contenant un point d'exclamation indique la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien (réparation) importantes dans le manuel fourni avec le produit.

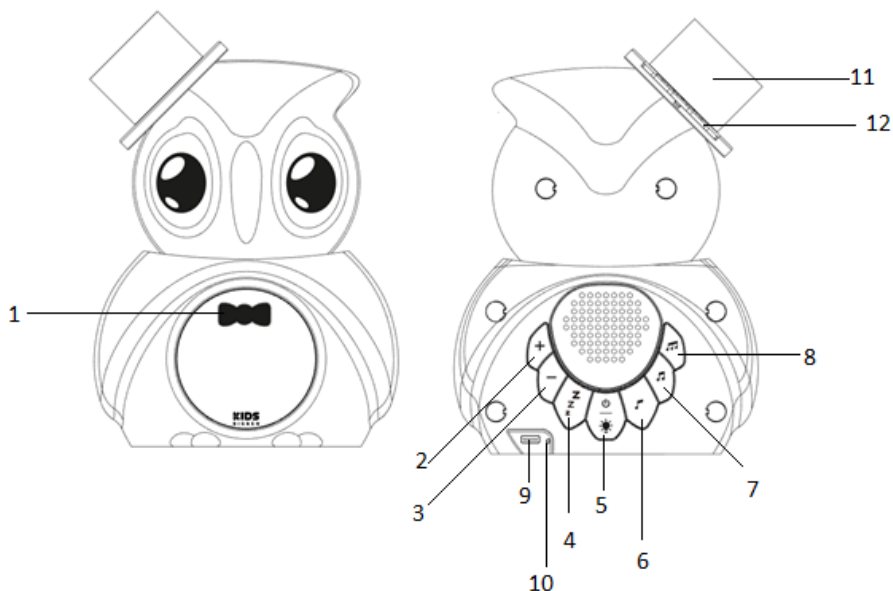
Courant continu	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

## Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de votre boîte :

- 1 veilleuse avec projecteur d'images
- 3 disques d'histoires à projeter
- 1 câble de chargement USB-C

# Fonctions et boutons du produit



1. Bouton veilleuse
2. Volume +
3. Volume –
4. Minuterie
5. Alimentation / Projecteur
6. Musique 1
7. Musique 2
8. Musique 3
9. Chargement USB
10. Indicateur de chargement
11. Projecteur
12. Fente d'insertion des disques

# Fonctionnement

## Allumer/éteindre le projecteur raconteur d'histoires

1. Appuyez pendant 2-3 secondes sur le bouton d'alimentation situé en dessous du haut-parleur. La veilleuse avec projecteur d'images et la lumière du projecteur s'allument automatiquement.
2. Appuyez de nouveau pendant 2-3 secondes sur le bouton d'alimentation situé en dessous du haut-parleur. La veilleuse avec projecteur d'images et le projecteur s'éteignent automatiquement.

## Chargement

1. Branchez le câble de chargement USB-C au raconteur d'histoires, d'un côté, et à une source de chargement USB, de l'autre (votre adaptateur de téléphone portable, par exemple).
2. L'indicateur LED rouge à côté du port USB-C s'allume lorsque l'appareil charge et s'éteint une fois le chargement terminé.
3. Débranchez le câble USB une fois le chargement terminé.

## Avertissement de batterie faible

La veilleuse avec projecteur d'images émet un signal sonore lorsque son niveau de batterie est faible.

Quand vous allumez la veilleuse avec projecteur d'images, le haut-parleur émet un signal sonore de niveau de batterie faible.

Si le niveau de batterie est faible en cours d'utilisation, un signal sonore de niveau de batterie faible sera à nouveau émis. Lorsque vous entendez cet avertissement, rechargez l'appareil. Cet avertissement est répété une seule fois dans les 5 minutes suivant le premier signal sonore, afin d'éviter de causer une distraction.

## Lecture de musique

Appuyez sur l'un des boutons représentés par une note de musique pour écouter la musique qui illustrera votre histoire. Pour arrêter la musique, appuyez de nouveau sur ce bouton.

## Augmenter ou diminuer le volume

Appuyez sur le bouton « + » pour augmenter le volume.

Appuyez sur le bouton « - » pour diminuer le volume.

## Minuterie de la durée d'éclairage

Appuyez une fois pour 15 min, deux fois pour 30 min, 3 fois pour 60 min et 4 fois pour annuler la minuterie.

Une lumière LED bleue indique que la minuterie a été réglée. Petit z = 15 min,

moyen z = 30 min, grand z = 60 min.

## Éclairage LED

1. Appuyez sur le bouton en forme de nœud papillon pour changer le mode d'éclairage.

La séquence lumineuse est la suivante : couleurs de l'arc-en-ciel, puis lumière blanche avec une intensité lumineuse de 100 %, puis 30 %, puis 10 %.

2. Appuyez pendant 2-3 secondes sur le bouton veilleuse pour éteindre l'éclairage.

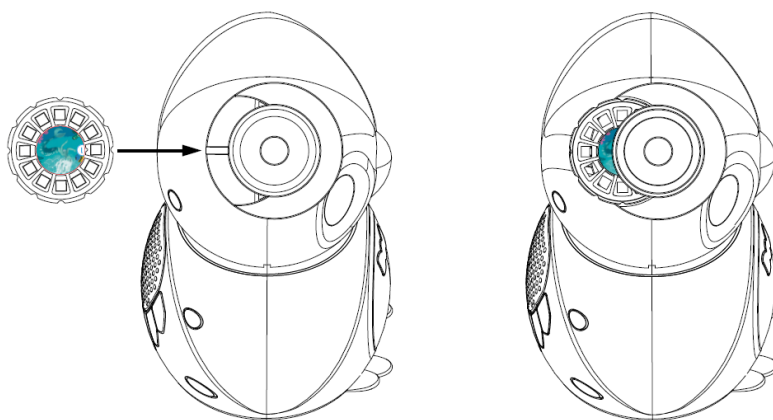
Veillez noter que l'alimentation principale DOIT être allumée pour que la veilleuse fonctionne.

**Avertissement :** Ce jouet émet un clignotement susceptible de déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibles.

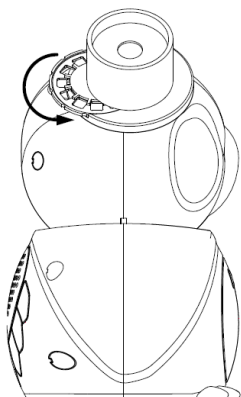
## Projecteur allumé/éteint

Appuyez brièvement sur le bouton pour éteindre et allumer la lumière de projection.

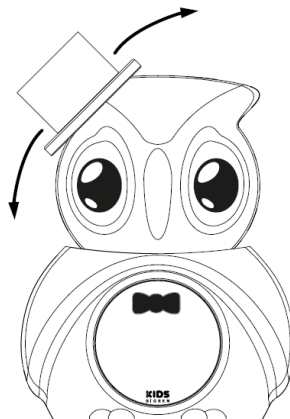
## Utilisation du projecteur



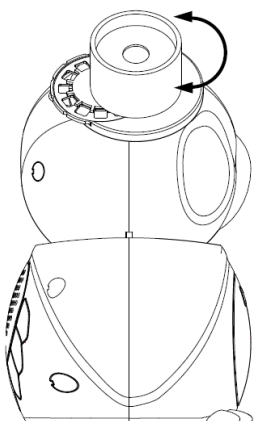
1. Repérez le n°1 sur le disque et placez le disque face à la fente, le numéro au centre de la fente.
2. Insérez le disque dans la fente de projection.



3. Tournez le disque dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour passer à l'image suivante.



4. Orientez la tête de l'appareil vers la gauche ou la droite pour ajuster la projection sur le plafond ou le mur.



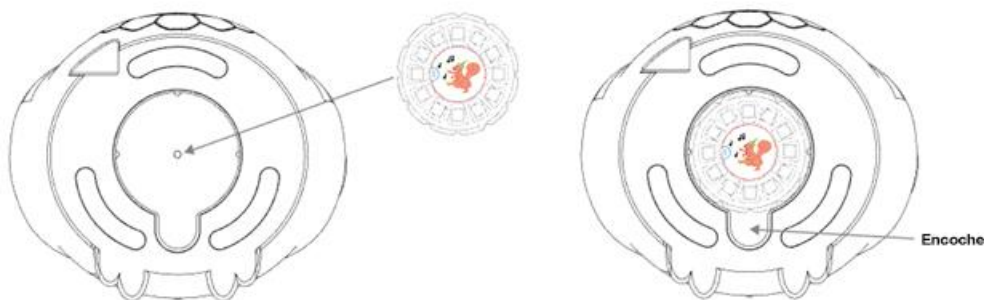
5. Tournez le chapeau dans un sens ou dans l'autre pour régler la netteté de projection.



**Remarque :** Veuillez retirer le film de protection sur la lentille du projecteur avant utilisation.

Un espace de rangement pour les disques de projection se trouve en dessous du raconteur d'histoires. Veuillez y ranger les disques pour les protéger.

## Rangement des disques



1. Sortez les disques de la boîte et placez-les dans l'espace de rangement sous le produit.
2. Une encoche vous permet de retirer facilement les disques de l'espace de rangement.

**Remarque :** vous pouvez placez 2 disques en même temps dans l'espace de rangement.

# Caractéristiques techniques du produit

Type	Caractéristiques	Type	Caractéristiques
Haut-parleur	1,75" (4,45 cm) 2 W	Temps de charge	2 à 3 heures
Puissance de crête	2 W	Durée de lecture	Volume à 100 % : environ 9 heures Volume à 50 % : environ 15 heures
Puissance RMS	2 W	Fréquence du haut-parleur	80 Hz - 20 kHz
		Rapport S/B	≥50 dB
Consommation d'énergie	1 W (éclairage éteint) 1,5 W (éclairage allumé)	Alimentation	CC 5 V
Puissance d'entrée	USB 5 V, 1 A	Pilote	Haut-parleur de 1,75" (4,45 cm) - 4 ohms
Impédance du haut-parleur + haut-parleur d'aigus	4 Ω	Capacité de la batterie	2 200 mAh
Type de batterie	2 200 mAh - batterie au lithium	Distance de transmission	10 m
Sortie (V, A)	3,7 V, 2,2 A, 8,14 Wh	Poids de la batterie	48 g

# Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



La présence de ce symbole de poubelle barrée signifie que ce produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous renseigner sur votre système local de tri des équipements électriques et électroniques. Merci de respecter la réglementation locale et de ne pas jeter vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La bonne mise au rebut de vos produits usagés contribue à éviter des conséquences délétères potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

**Remarques :** Merci de ne pas jeter vos appareils électroniques et électriques avec les ordures ménagères.

1. Portez-les dans un point de collecte.
2. Certains composants de ces appareils peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement.

## Informations complémentaires

### DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Bigben Interactive, déclare que l'équipement radioélectrique de type STORYTELLER est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte en question est disponible à l'adresse <https://www.bigben.fr/support>

Fabriqué en Chine  
Produit par  
BIGBEN INTERACTIVE  
396, rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

## **NIGHT LIGHT WITH IMAGE PROJECTOR**



### **OPERATING INSTRUCTIONS**

PLEASE READ OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY  
BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

# Contents

---

Getting Started	14	Raise or lower the volume	17
Safety warning and notice	14	Light Timer	17
What's in the box?	16	LED Lighting	18
Product operation panel	16	Projector on/off	18
Operation	17	Usage of Projector	18
Turn on/off the story teller	17	Storage of discs	20
Charging	17	Product Specification	20
Low Power Warning	17	Care of the environment	21
Play Music	17	Additional information	21

## Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and dispose of safely.

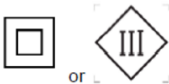
## Safety Warning and Notice

- Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.



- Don't sleep with the product.
- The product must be at a minimal distance of 20 cm from human body when working.
- Never remove the casing of this device.
- Never place this device on other electrical equipment.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label. When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord. Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as:
  - damaged power-supply cord,
  - spilled liquid or objects have inserted into the device,
  - the device has been exposed to rain or moisture,
  - the device does not operate normally,
  - or the device has been dropped.
- The rating label is placed on the bottom side of apparatus.

- Make sure there is enough space around the product for ventilation.
- The use of this device must be done in moderate climates, away from direct sunlight, naked flames or heat. Do not install near any heat sources.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
- Unplug before cleaning. Never lubricate any part of this device. Clean the appliance with a soft cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this device from the power if necessary.
- Do not use this apparatus near water. It must not be in contact with dripping or splashing. Do not use this unit in wet or damp conditions.
- Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Choking Hazard – Small parts not for children under 3 years or any individuals who have a tendency to place inedible objects in their mouths.
- This toy is only to be connected to equipment bearing either of following symbols:



The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.



The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

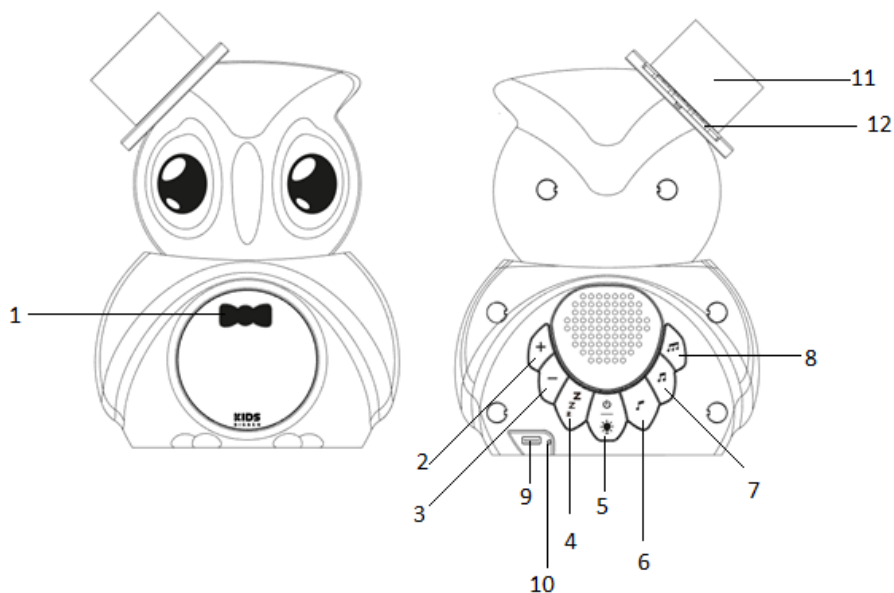
Direct current	
For indoor use only	

## What's in the box?

Check and identify the contents of your package:

- 1 x Night light with image projector
- 3 x Projection Discs
- 1 x USB C charging cable

## Product operation panel



1. Night light button
2. Volume +
3. Volume –
4. Timer indicator
5. Power / Projector
6. Music 1
7. Music 2
8. Music 3
9. USB charge
10. Charging indicator
11. Projector
12. Disc slot



# Operation

## Turn on/off the story teller

1. Long press the power button at the bottom of the speaker for 2-3 seconds. The night light with image projector and the projector light turn on automatically.
2. Long press the power button at the bottom of the speaker for 2-3 seconds again. The night light with image projector and the projector turn off automatically.

## Charging

1. Connect the story teller with the USB C charging cable and connect to a USB charging source, i.e. your mobile phone AC adaptor.
2. The Red LED indicator besides the USB C port will turn ON when charging, and turn OFF when fully charged.
3. Unplug the USB charging cable after fully charged.

## Low Power Warning

The night light with image projector beeps when its battery level is low.

When you turn on the night light with image projector, the speaker emits a low battery level beep.

If the battery is low during use, it will give a low power warning sound again. When you hear the warning sound, please recharge. This will not repeat after the second warning within 5 minutes, to avoid causing a distraction.

## Play Music

Press one of the buttons represented by a musical note to listen to the music that will illustrate your story, press again to stop the music.

## Raise or lower the volume

Press the "Volume Up" button to increase the volume.

Press the "Volume Down" button to decrease the volume.

## Light Timer

Press once for 15 mins, twice for 30 mins, 3 times for 60 mins, 4 times to cancel timer.

Blue LED indicates the timer settings. Small z = 15 mins, medium z = 30 mins, large z = 60 mins.

## LED Lighting

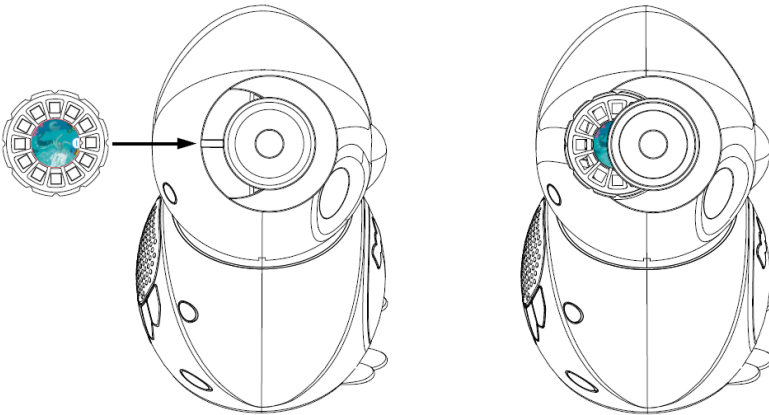
1. Press the “Light” bowtie shaped button to change the light mode.  
The light sequence is rainbow light – white 100% - white 30% - white 10%
  2. Press and hold the light button for 2-3 seconds to switch the light off.
- Please note that the main power **MUST** be switched on for the night light to function.

**Warning:** This toy produces flashing that may trigger epilepsy in sensitive individuals.

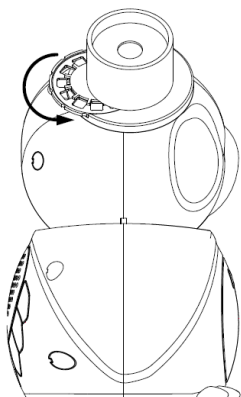
## Projector on/off

Short press to switch the projection light on and off.

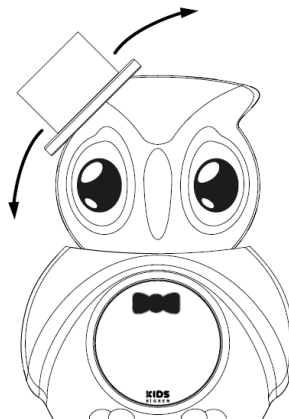
## Usage of Projector



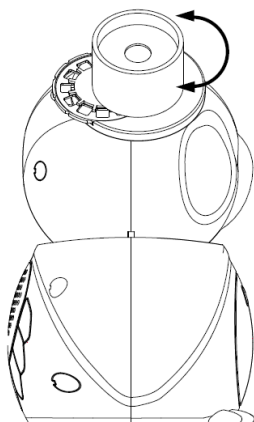
1. Find the no.1 mark on the disc and insert the disc from this direction
2. Insert the disc into the projection slot



3. Rotate the disc counterclockwise to switch to the next picture



4. Swing the machine head left and right to adjust the projection for ceiling or wall.

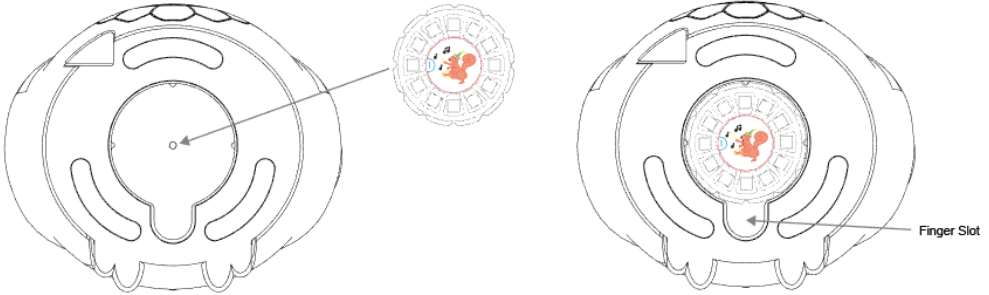


5. Rotate the cap clockwise or counterclockwise to adjust the projection focus

**Note:** Please remove the cover film on the lens before use.

There is a storage area for the projection discs in the underside of the storyteller. Please use this to keep your discs safe.

## Storage of Discs



1. Take the disc from box and place into the bottom slot for storage
2. Remove the discs from their storage compartment easily thanks to the recess slot

**Note:** The storage can put 2 discs at one time.

## Product specification

Type	Specification	Type	Specification
Speaker	1.75" 2W	Charging Timer	2-3 hours
Peak Speaker	2W	Playing Time	100% Volume: around 9 hours 50% Volume: around 15 hours
RMS Power	2W	Speaker Frequency	80Hz-20kHz
		S/N Ratio	≥50dB
Power Consumptions	1W (lights off) 1.5W (lights on)	Input	DC 5V
Power Input	USB 5V,1A	Driver	1.75" 4 Ohms speaker
Speaker + Tweeter Impedance	4Ω	Battery Capacity	2200mAh
Battery Type	2200mAh-Lithium Battery	Transmission Distance	10m
Output (V, A)	3.7V, 2.2A, 8.14Wh	Battery Weight	48g

# Care of the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

**Remarks:** Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

1. Take them to a collection point.
2. Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.

## Additional information

### DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, Bigben Interactive declares that the radio equipment of the STORYTELLER type complies with the 2014/53/EU directive. The complete text is available at <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Made in China  
Manufactured by  
BIGBEN INTERACTIVE  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

## **CUENTACUENTOS**



### **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

LEE ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO Y CONSÉRVASLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

# Contenido

---

Primeros pasos	24	Aumentar o disminuir el volumen	28
Avisos y advertencias de seguridad	24	Temporizador de la luz	28
Contenido de la caja	26	Luz led	29
Panel de mando del producto	27	Encendido/Apagado del proyector	29
Funcionamiento	28	Uso del proyector	29
Encender/apagar el Cuentacuentos	28	Guardar los discos	31
Carga	28	Especificaciones del producto	31
Aviso de batería baja	28	Protección del medio ambiente	32
Reproducir música	28	Información complementaria	32

## Primeros pasos

- Saca el aparato de la caja.
- Retira el embalaje del producto.
- Coloca el embalaje en el interior de la caja y guárdalo o procede a su eliminación segura.

## Avisos y advertencias de seguridad

- Antes de utilizar este producto, debes leer y entender correctamente todas las instrucciones. La garantía quedará sin validez en caso de producirse daños provocados por un uso no conforme con las instrucciones.



- No duermas con el aparato.
- Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm respecto al cuerpo.
- No retires nunca la carcasa de este aparato.
- No coloques nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
- Evita pisar o aplastar el cable de alimentación, en especial en la zona de los enchufes, las tomas murales y el punto de salida del aparato. Asegúrate de que la tensión de alimentación se corresponda con la tensión indicada en la etiqueta de la parte posterior. Al desenchufar el cable de alimentación CA, tira siempre del enchufe para extraerlo de la toma. Nunca tires del cable. Antes de conectar el cable de alimentación CA, asegúrate de haber completado todas las conexiones.
- Utiliza exclusivamente las conexiones/los accesorios especificados por el fabricante.
- Encarga cualquier operación de mantenimiento o reparación a personal técnico debidamente cualificado. Se precisará una reparación cuando el aparato haya sufrido algún tipo de daño, por ejemplo:



- cable de alimentación dañado,
  - derrame de líquidos u objetos introducidos en el dispositivo,
  - el dispositivo se ha expuesto a la lluvia o a la humedad,
  - el dispositivo no funciona correctamente
  - o el dispositivo ha sufrido una caída.
- La etiqueta de datos eléctricos está colocada en la parte inferior del aparato.
  - Asegúrate de dejar espacio suficiente alrededor del aparato para garantizar una correcta ventilación.
  - Este dispositivo debe usarse en climas templados, alejado de la luz directa del sol, llamas abiertas o el calor. No instales el aparato cerca de fuentes de calor.
  - Las pilas (pack de pilas o pilas instaladas) no deben exponerse a una fuente de calor excesiva como el sol, el fuego o similares.
  - Desenchufa el aparato antes de la limpieza. No lubriques ninguna parte de este aparato. Limpia el aparato con un paño suave. No utilices materiales abrasivos ni detergentes agresivos.
  - Asegúrate de poder acceder con facilidad al cable, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la red eléctrica en caso de necesidad.
  - No utilices este aparato cerca del agua. No debe entrar en contacto con goteos ni salpicaduras. No utilices este aparato en lugares húmedos o con presencia de agua.
  - Desenchufa el aparato durante tormentas con aparato eléctrico o cuando no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado.
  - Riesgo de asfixia: contiene piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años ni personas que tiendan a llevarse objetos no comestibles a la boca.
  - Este juguete solo debe conectarse a equipos que lleven cualquiera de los siguientes símbolos:



El símbolo de un rayo eléctrico en el interior de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia en el interior del producto de tensiones eléctricas peligrosas no aisladas y lo suficientemente potentes como para representar un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación en el interior de un triángulo indica la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (reparaciones) importantes en la documentación que acompaña al aparato.

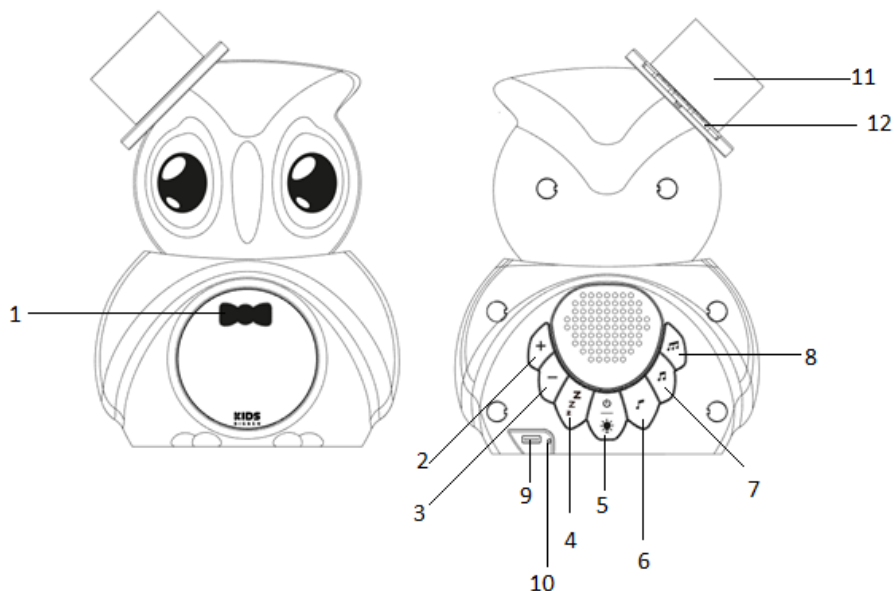
Corriente continua	
Solo para uso en interiores	

## Contenido de la caja

Comprueba e identifica el contenido del embalaje:

- 1 cuentacuentos
- 3 discos de proyección
- 1 cable de carga USB C

# Panel de mando del producto



1. Botón de luz nocturna
2. Volumen +
3. Volumen –
4. Indicador del temporizador
5. Encendido/Proyector
6. Música 1
7. Música 2
8. Música 3
9. Carga USB
10. Indicador de carga
11. Proyector
12. Ranura del disco

# Funcionamiento

## Encender/apagar el Cuentacuentos

1. Pulsa durante 2 a 3 segundos el botón de Encendido en la parte inferior del altavoz. El Cuentacuentos y la luz del proyector se encenderán automáticamente.
2. Vuelve a pulsar durante 2 a 3 segundos el botón de Encendido en la parte inferior del altavoz. El Cuentacuentos y la luz del proyector se apagarán automáticamente.

## Carga

1. Conecta el Cuentacuentos con el cable de carga USB C a una fuente de carga USB, es decir, el adaptador AC de tu móvil.
2. El indicador led rojo y el puerto USB C se encenderán durante la carga y se apagarán cuando el producto esté completamente cargado.
3. Desconecta el cable de carga USB después de haber cargado completamente el producto.

## Aviso de batería baja

Si el Cuentacuentos tiene poca carga, producirá un sonido de aviso.

Al encender la lámpara de noche con proyector de imágenes, el altavoz emite una señal sonora de batería baja.

Si la batería se descarga durante el uso, volverá a producir un sonido de aviso de carga baja. Al escuchar el sonido de aviso, carga el producto. Este no se repetirá después del segundo aviso en menos de 5 minutos para evitar distracciones.

## Reproducir Música

Pulse uno de los botones marcados con un nota musical para escuchar la música que ilustrará la historia y vuelve a pulsarlo para detener la música.

## Aumentar o disminuir el volumen

Pulsa el botón «Volumen +» para aumentar el volumen.

Pulsa el botón «Volumen -» para bajar el volumen.

## Temporizador de la luz

Pulsa 1 vez para una duración de 15 min; 2 veces para una de 30 min; 3 veces para una de 60 min y 4 veces para cancelar.

El led azul indica los ajustes del temporizador. Z pequeña = 15 min; Z media = 30 min y Z grande = 60 min.

## Luz led

1. Pulsa el botón en forma de pajarita de la «Luz» para cambiar el modo de esta última.

La secuencia de la luz es luz multicolor, blanco 100%, blanco 30% y blanco 10%.

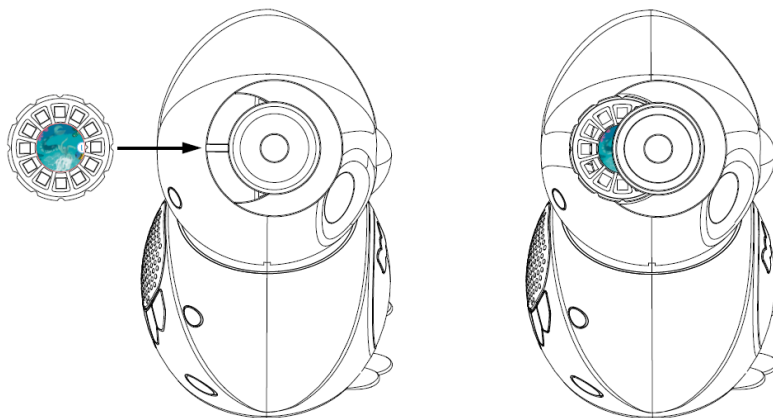
2. Pulsa y mantén así el botón durante 2 a 3 segundos para apagar la luz. Ten presente que la alimentación principal DEBE estar encendida para que funcione la luz nocturna.

**Advertencia:** este juguete produce luces intermitentes que pueden desencadenar crisis epilépticas en personas sensibles.

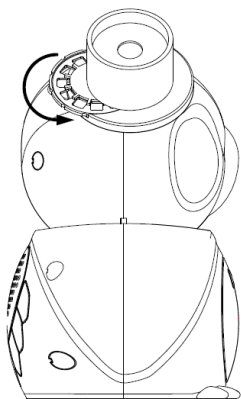
## Encendido/Apagado del proyector

Pulsa brevemente para encender o apagar el proyector.

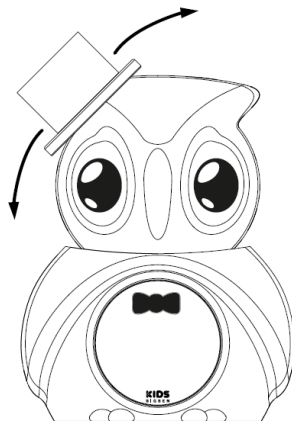
## Uso del proyector



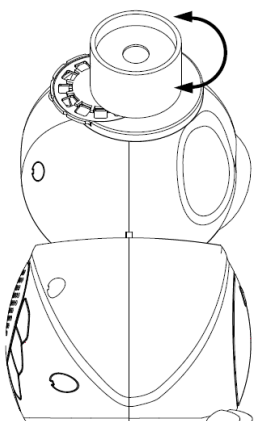
1. Encuentra la marca «N°1» del disco e introdúcelo en esa dirección.
2. Pon el disco en la ranura del proyección.



3. Gira el disco en el sentido contrario a las agujas del reloj para pasar a la imagen siguiente.



4. Mueve la cabeza del aparato hacia la izquierda o la derecha para dirigir la proyección hacia el techo o la pared.

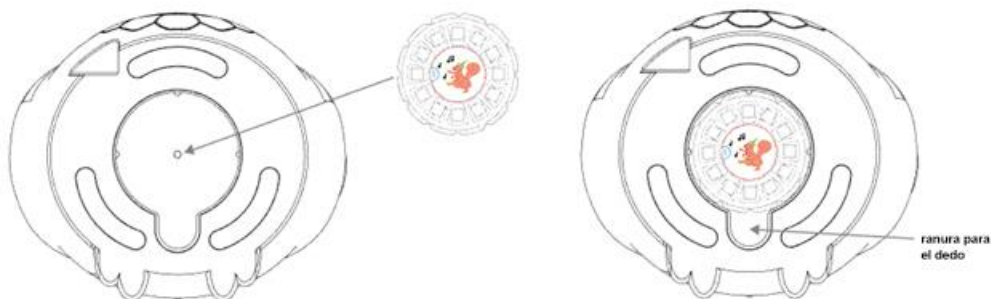


5. Gira la tapa en el sentido de las agujas del reloj o viceversa para ajustar el enfoque de la proyección.

**Nota:** antes de usar, retira la película protectora de la lente.

En la parte inferior del Cuentacuentos, hay un compartimento para guardar los discos de proyección. Úsalo para mantener los discos en seguridad.

## Guardar los discos



1. Saca el disco de la caja y ponlo en la ranura de la parte inferior para guardarlo.
2. Retira fácilmente los discos del compartimento gracias a la ranura.

**Nota:** en el compartimento se pueden guardar dos discos a la vez.

## Especificaciones del producto

Tipo	Especificación	Tipo	Especificación
Altavoz	1,75" 2 W	Temporizador de carga	2-3 horas
Potencia máxima de salida	2 W	Tiempo de reproducción	Volumen 100 %: alrededor de 9 horas Volumen 50 %: alrededor de 15 horas
Potencia RMS	2 W	Frecuencia de altavoz	80 Hz--20 kHz
		Relación señal/ruido	≥50 dB
Consumo eléctrico	1 W (luces apagadas) 1,5 W (luces encendidas)	Entrada	DC 5 V
Entrada de alimentación	USB 5 V, 1 A	Controlador	Altavoz 4 ohmios 1,75"
Altavoz + Impedancia de agudos	4 Ω	Capacidad de la batería	2200 mAh
Tipo de Batería	2200 mAh - Batería de litio	Distancia de transmisión	10 m
Salida (V, A)	3,7 V, 2,2 A, 8,14 Wh	Peso de la batería	48 g

# Protección del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando en un producto se indica el símbolo del contenedor tachado, significa que dicho producto se rige por la directiva europea 2002/96/EC. Consulta a las autoridades pertinentes para informarte acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Cumple la normativa local y no elimines los productos antiguos junto a los residuos domésticos. La correcta eliminación de los productos antiguos evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

**Observaciones:** no desechar los aparatos eléctricos y electrónicos con la basura común.

1. Llevarlos a un punto de recogida.
2. Algunos componentes de estos aparatos pueden ser nocivos para la salud y peligrosos el medio ambiente.

## Información complementaria

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El abajo firmante, Bigben Interactive, declara que el equipo de radio de tipo STORY TELLER cumple la directiva 2014/53/EU. El texto íntegro se puede consultar en <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>



Fabricado en China  
Fabricado por  
BIGBEN INTERACTIVE  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Francia  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

## LUCE NOTTURNA CON PROIETTORE DI IMMAGINI



### ISTRUZIONI PER L'USO

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA  
DELL'UTILIZZO E DI CONSERVARLE PER EVENTUALE CONSULTAZIONE.

# Contenuto

---

Introduzione	35	Aumentare o abbassare il volume	38
Informazioni e avviso di sicurezza	35	Timer della luce	38
Contenuto della confezione	37	Illuminazione a LED	39
Quadro operativo del dispositivo	37	Accendere e spegnere il proiettore	39
Funzionamento	38	Utilizzo del proiettore	39
Accendere/spegnere il raccontastorie	38	Scompartimento dei dischi	41
Ricarica	38	Specifiche del prodotto	41
Avviso di bassa potenza	38	Tutela dell'ambiente	42
Riproduzione della musica	38	Informazioni complementari	42

## Introduzione

- Togliere il dispositivo dalla confezione.
- Rimuovere qualsiasi imballaggio dal prodotto.
- Riporre l'imballaggio all'interno della scatola e/o smaltirlo in modo sicuro.

## Informazioni e avviso di sicurezza

- Leggere e comprendere le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Se un danno è causato dal mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicata.



- Non dormire con il dispositivo.
- Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
- Non rimuovere mai la struttura esterna del dispositivo.
- Non posizionare il dispositivo sopra altre apparecchiature elettriche.
- Proteggere il cavo di alimentazione affinché non venga calpestato o si impigli, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e del punto in cui esce dal dispositivo. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella stampata sull'etichetta posteriore. Quando si scollega il cavo di alimentazione AC, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegare il cavo di alimentazione AC, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
- Utilizzare esclusivamente parti/accessori specificati dal fabbricante.
- Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio nei seguenti casi:
  - cavo di alimentazione danneggiato,
  - sono penetrate gocce di liquido o sono stati introdotti oggetti nel dispositivo,
  - il dispositivo è stato esposto alla pioggia o all'umidità,
  - il dispositivo non funziona normalmente,

- il dispositivo è caduto.
- L'etichetta di classificazione energetica si trova sul lato inferiore del dispositivo.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al prodotto per la ventilazione.
- Il dispositivo deve essere utilizzato in climi moderati, lontano da luce solare diretta, fiamme libere o calore. Non installarlo vicino a fonti di calore.
- Le batterie (il pacchetto batterie o le batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco, ecc.
- Scollegare la spina prima della pulizia. Non lubrificare alcuna parte del dispositivo. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.
- Assicurarsi di avere sempre accesso al cavo di alimentazione, alla presa o all'adattatore per disconnettere il dispositivo dalla corrente se necessario.
- Non utilizzarlo vicino all'acqua. Non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi. Non utilizzare il dispositivo in luoghi umidi o bagnati.
- Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Pericolo di soffocamento - Parti piccole non adatte ai bambini al di sotto dei 3 anni o a qualsiasi individuo con tendenza a mettere in bocca oggetti non commestibili.
- Questo giocattolo deve essere collegato soltanto ad apparecchiature che recano uno dei seguenti simboli:



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utilizzatore della presenza all'interno del prodotto di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da rappresentare un rischio di elettrocuzione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di importanti istruzioni per uso e manutenzione, tra la documentazione che accompagna il dispositivo.

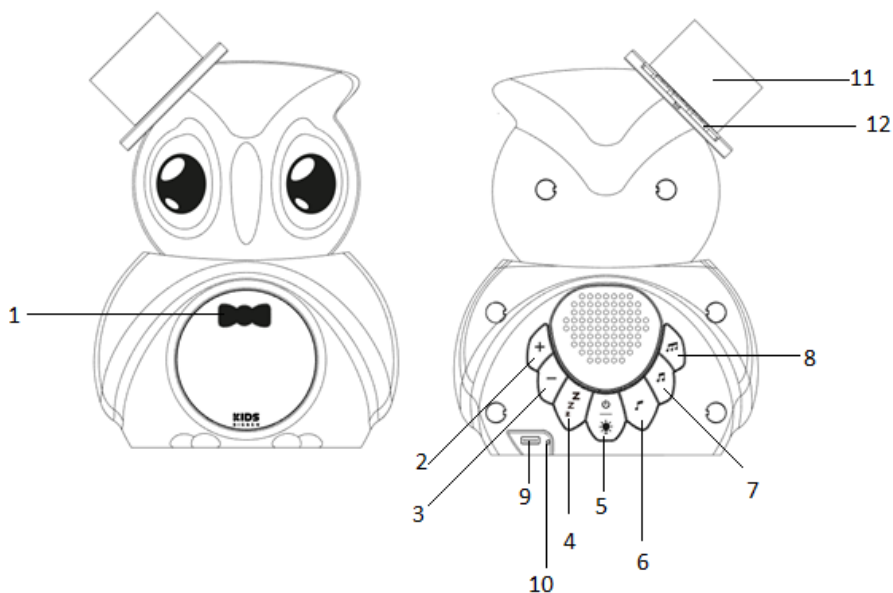
Corrente continua	
Solamente per uso interno	

## Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- 1 x luce notturna con proiettore di immagini
- 3 x dischi per proiettore
- 1 x cavo per ricarica USB C

## Quadro operativo del dispositivo



1. Pulsante luce notturna
2. Volume +
3. Volume -
4. Indicatore timer
5. Alimentazione/proiettore
6. Musica 1
7. Musica 2
8. Musica 3
9. Ricarica USB
10. Indicatore di ricarica
11. Proiettore
12. Slot per disco

# Funzionamento

## Accendere/spengere il raccontastorie

1. Tenere premuto il pulsante di alimentazione nella parte inferiore dell'altoparlante per 2-3 secondi. La luce notturna con proiettore di immagini e la luce del proiettore si accendono automaticamente.
2. Tenere nuovamente premuto il pulsante di alimentazione nella parte inferiore dell'altoparlante per 2-3 secondi. La luce notturna con proiettore di immagini e la luce del proiettore si spengono automaticamente.

## Ricarica

1. Inserire il cavo per ricarica USB C nel raccontastorie e collegarlo a una fonte di ricarica USB, ad esempio all'adattatore AC del telefono cellulare.
2. L'indicatore LED rosso vicino alla porta USB C si accende durante la ricarica e si spegne quando la carica è completa.
3. Scollegare il cavo di ricarica USB quando la carica è completa.

## Avviso di bassa potenza

La luce notturna con proiettore di immagini emette un segnale sonoro quando il livello della batteria è basso.

Quando si accende la luce notturna con proiettore di immagini, l'altoparlante emette un segnale di batteria scarica.

Se la batteria si scarica durante l'uso, emetterà di nuovo un avviso sonoro di bassa potenza. Quando si sente l'avviso sonoro, si prega di ricaricare. Questo non si ripeterà dopo il secondo avviso entro 5 minuti, per non causare distrazione.

## Riproduzione della musica

Premere uno dei pulsanti con il simbolo della nota musicale per ascoltare la musica che illustrerà la storia, premere di nuovo per spegnere la musica.

## Aumentare o abbassare il volume

Premere il pulsante "Volume su" per aumentare il volume.

Premere il pulsante "Volume giù" per abbassare il volume.

## Timer della luce

Premere una volta per 15 minuti, due volte per 30 minuti, 3 volte per 60 minuti, 4 volte per annullare il timer.

Il LED blu indica le impostazioni del timer. Z piccola = 15 min, z media = 30 min, z grande = 60 min.

## Illuminazione a LED

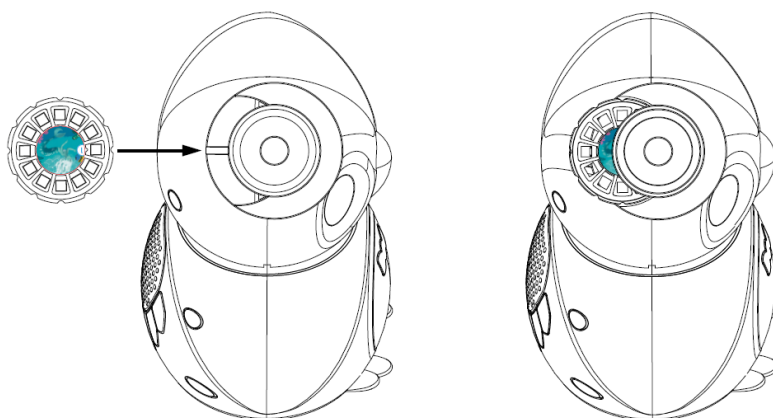
1. Premere il pulsante "Luce" a forma di papillon per cambiare la modalità di luce. La sequenza della luce è arcobaleno - bianco 100% - bianco 30% - bianco 10%
2. Tenere premuto il pulsante luce per 2-3 secondi per spegnere la luce. Si segnala che l'alimentazione principale DEVE essere accesa per far funzionare la luce notturna.

**Avvertenza:** questo giocattolo produce un lampeggio che potrebbe provocare l'epilessia in individui sensibili.

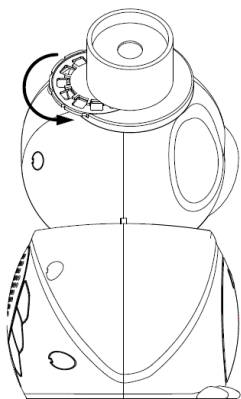
## Accendere e spegnere il proiettore

Premere brevemente per accendere e spegnere la luce di proiezione.

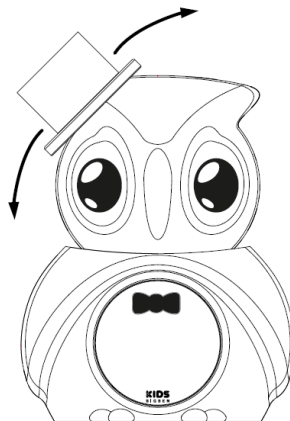
## Utilizzo del proiettore



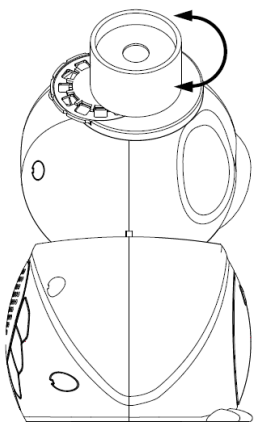
1. Reperire il segno n.1 sul disco e inserirlo da questa parte
2. Inserire il disco nello slot di proiezione



3. Ruotare il disco in senso antiorario per passare all'immagine successiva



4. Spostare la testa della macchina a sinistra e a destra per regolare la proiezione per il soffitto o la parete.



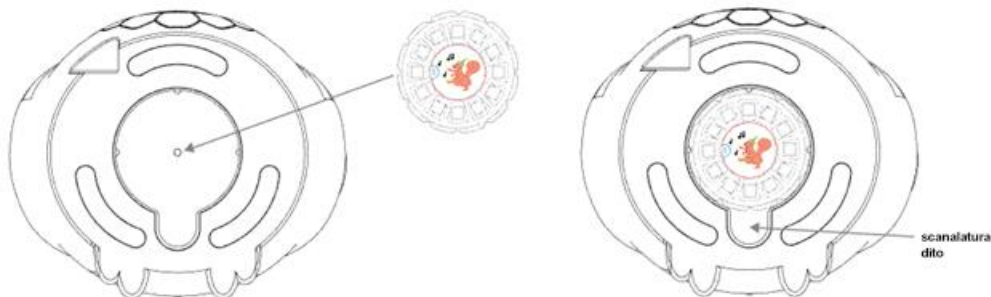
5. Ruotare il cappello in senso orario o antiorario per regolare la messa a fuoco della proiezione

**Nota:** si prega di rimuovere la pellicola di protezione della lente prima dell'uso.

Nella parte inferiore del raccontastorie si trova uno scomparto per riporre i dischi di proiezione. Si consiglia di utilizzarlo per riporre i dischi.



## Scomparto dei dischi



1. Prendere il disco dalla scatola e inserirlo nello slot inferiore per riporlo
2. È possibile rimuovere facilmente i dischi dal loro scomparto grazie alla scanalatura per il recupero

**Nota:** lo scomparto può contenere 2 dischi alla volta.

## Specifiche del prodotto

Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Altoparlante	1,75" 2W	Timer ricarica	2-3 ore
Picco altoparlante	2 W	Tempo di riproduzione	100% del volume: 9 ore circa 50% del volume: 15 ore circa
Potenza RMS	2 W	Frequenza dell'altoparlante	80 Hz-20 kHz
		Rapporto S/N	≥50 dB
Consumi di energia	1 W (luci spente) 1,5 W (luci accese)	Ingresso	DC 5 V
Ingresso alimentazione	USB 5 V, 1 A	Driver	4 cm altoparlante da 1,75 Ohms
Impedenza altoparlante e tweeter	4Ω	Capacità della batteria	2200mAh
Tipo batteria	Batteria al litio da 2200 mAh	Distanza di trasmissione	10 m
Uscita (V, A)	3.7V, 2.2A, 8.14Wh	Peso batteria	48 g

# Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata locale per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le regole locali e non smaltire i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento del vecchio prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

**Avvertenze:** non gettare gli apparecchi elettrici ed elettronici tra i rifiuti ordinari.

1. Provvedere al loro conferimento presso un punto di raccolta.
2. Alcuni componenti di questi apparecchi possono essere pericolosi per la salute e l'ambiente.

## Informazioni complementari

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

La sottoscritta, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo STORYTELLER è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo è disponibile su <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

Made in China  
Realizzato da  
BIGBEN INTERACTIVE  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

## LUZ DE PRESENÇA COM PROJETOR DE IMAGENS



### INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO ANTES  
DE USAR E GUARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

# Índice

---

Começar	45	Aumentar ou diminuir o volume	48
Aviso de segurança	45	Temporizador Luminoso	48
O que está na caixa?	47	Iluminação LED	49
Painel de operação do produto	47	Ligar/Desligar Projetor	49
Funcionamento	48	Utilização do Projetor	49
Ligar/Desligar o Contador de Histórias	48	Armazenamento dos Discos	51
Carregar	48	Especificações do produto	51
Aviso de Bateria Fraca	48	Cuidado com o meio ambiente	52
Reproduzir Música	48	Informações complementares	52

## Começar

- Retirar o aparelho da caixa.
- Retirar qualquer embalagem do produto.
- Colocar a embalagem dentro da caixa e descartá-la em segurança.

## Aviso de Segurança

- Ler e compreender todas as instruções antes de utilizar este produto. Se os danos forem causados pelo não cumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



- Não dormir com o produto.
- O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
- Nunca retirar o invólucro deste aparelho.
- Nunca colocar este aparelho sobre outro equipamento elétrico.
- Proteger o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas tomadas, tomadas múltiplas e no ponto por onde saem do aparelho. Certificar-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão impressa na etiqueta traseira. Ao desligar o cabo de alimentação CA, retirar sempre o cabo da tomada. Nunca puxar o cabo. Antes de ligar o cabo de alimentação CA, garantir que concluiu todas as outras ligações.
- Utilizar apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.
- Encaminhar todos os serviços de manutenção para pessoal qualificado da assistência técnica. A manutenção é necessária sempre que o aparelho for danificado de alguma forma, como:
  - cabo de alimentação danificado,
  - líquido derramado ou objetos inseridos no aparelho,
  - o aparelho foi exposto à chuva ou humidade,
  - o aparelho não funciona normalmente

- ou deixaram cair o aparelho.
- A etiqueta de classificação está colocada na parte inferior do aparelho.
- Garantir que existe espaço suficiente à volta do produto para ventilação.
- A utilização deste aparelho deve ocorrer em climas moderados, afastado da luz solar direta, chamas fortes ou calor. Não instalar perto de qualquer fonte de calor.
- As baterias (módulo de bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo, etc.
- Desligar antes de limpar. Nunca lubrificar qualquer parte deste aparelho. Limpar o aparelho com um pano macio. Não utilizar produtos abrasivos nem de limpeza agressivos.
- Garantir que há sempre um acesso fácil ao cabo de alimentação, tomadas ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação, se necessário.
- Não utilizar este aparelho perto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilizar esta unidade em condições húmidas.
- Desligar este aparelho durante tempestades ou quando não for utilizado durante longos períodos.
- Perigo de Asfixia – Peças pequenas não adequadas para crianças com idade inferior a 3 anos ou pessoas que tenham tendência a colocar objetos não comestíveis na boca.
- Este brinquedo deve ser ligado apenas a equipamentos com um dos seguintes símbolos:



O símbolo do relâmpago dentro de um triângulo equilátero avisa o utilizador da presença, dentro do produto, de tensões elétricas perigosas não isoladas e suficientemente potentes para representar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) importantes nos documentos que acompanham a unidade.

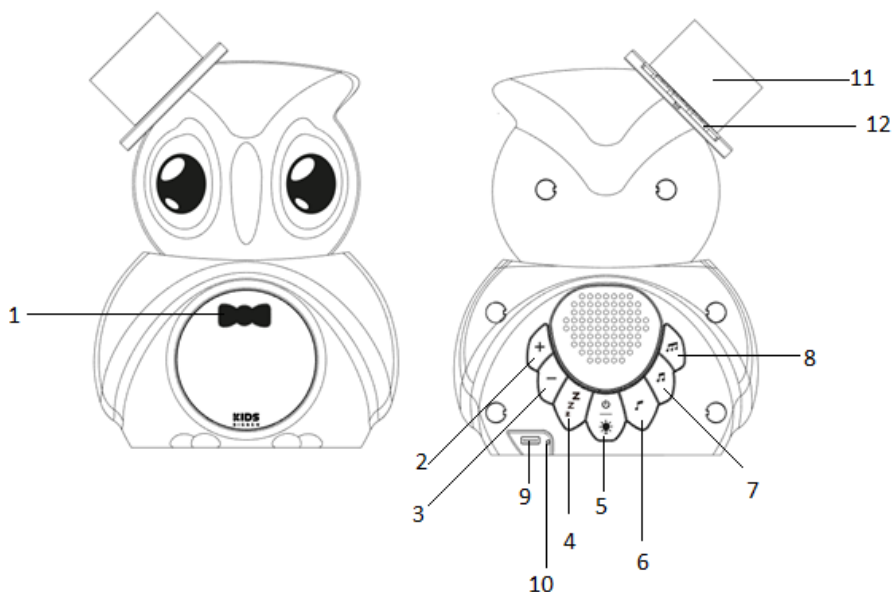
Corriente continua	
Apenas para uso no interior	

## O que está na caixa?

Verificar e identificar o conteúdo da sua embalagem:

- 1 x Luz de presença com projetor de imagens
- 3 x Discos para projetar
- 1 x cabo de carregamento USB-C

## Painel de operação do produto



1. Botão de luz noturna
2. Volume +
3. Volume -
4. Indicador do temporizador
5. Ligar/Desligar / Projetor
6. Música 1
7. Música 2
8. Música 3
9. Entrada USB
10. Indicador de carga
11. Projetor
12. Ranhura para disco

## Funcionamento

## **Ligar/Desligar o Contador de Histórias**

1. Premir e manter premido o botão Ligar/Desligar na parte inferior da coluna durante 2-3 segundos. A luz de presença com projetor de imagens e a luz do projetor acendem-se automaticamente.
2. Voltar a premir e manter premido o botão Ligar/Desligar na parte inferior da coluna durante 2-3 segundos. A luz de presença com projetor de imagens e o projetor desligam-se automaticamente.

## **Carregar**

1. Ligar o Contador de Histórias com o cabo de carregamento USB-C a uma entrada de carregamento USB, ou seja, o adaptador CA do seu telemóvel.
2. O indicador LED vermelho ao lado da porta USB-C liga-se enquanto estiver a carregar e desliga-se quando estiver totalmente carregado.
3. Desligar o cabo de carregamento USB quando estiver totalmente carregado.

## **Aviso de Bateria Fraca**

A luz de presença com projetor de imagens emite um sinal sonoro quando tem a bateria fraca.

Quando acende a luz de presença com projetor de imagens, o altifalante emite um sinal sonoro de bateria fraca.

Se a bateria estiver fraca durante a utilização, emitirá novamente um som de aviso de bateria fraca. Colocar o aparelho a carregar quando ouvir o som de aviso. Este som não será repetido após o segundo aviso em 5 minutos, para evitar provocar distração.

## **Reproduzir Música**

Carregue num dos botões com uma nota musical para ouvir a música que ilustra a sua história, premir novamente para parar a música.

## **Aumentar ou diminuir o volume**

Premir o botão Volume Up (Aumentar Volume) para aumentar o volume.

Premir o botão Volume Down (Baixar Volume) para baixar o volume.

## **Temporizador Luminoso**

Premir uma vez para 15 minutos, duas vezes para 30 minutos, três vezes para 60 minutos, quatro vezes para cancelar o temporizador.

O LED azul indica as configurações do temporizador. Z pequeno = 15 minutos, Z médio = 30 minutos, Z grande = 60 minutos

## **Iluminação LED**

1. Premir o botão Light (Luz) em forma de laço para alterar o modo de luz.



A sequência de luz é a luz do arco-íris – branco 100 % – branco 30 % – branco 10 %

2. Premir e manter premido o botão Light (Luz) durante 2-3 segundos para desligar a luz.

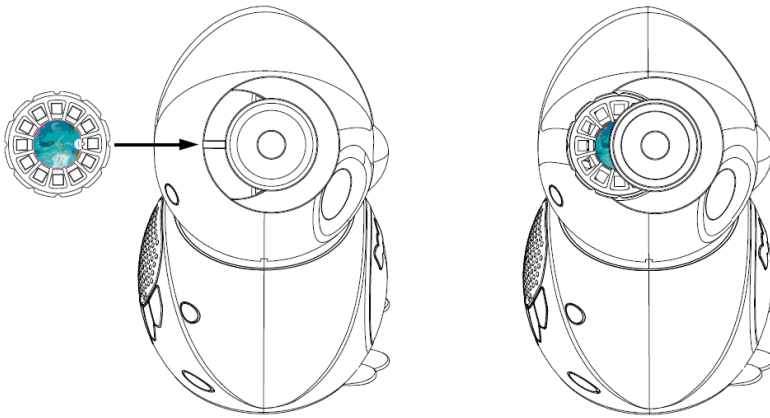
Ter em atenção que a alimentação principal DEVE estar ligada para que a luz noturna funcione.

**Aviso:** Este brinquedo emite flashes de luz que podem desencadear episódios de epilepsia em pessoas sensíveis.

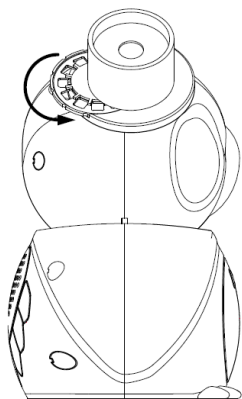
## Ligar/Desligar Projetor

Premir rapidamente para ligar e desligar a luz de projeção.

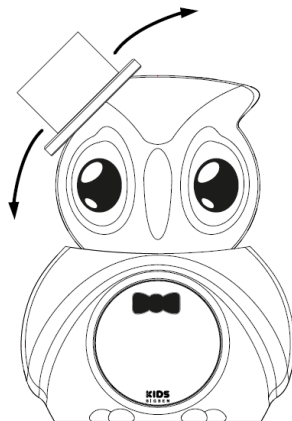
## Utilização do Projetor



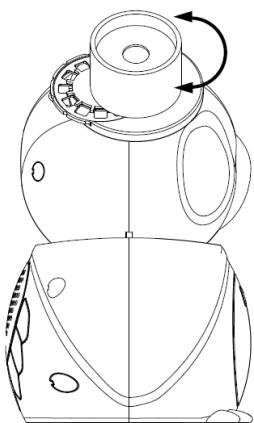
1. Encontrar a marca n.º 1 no disco e inserir o disco nesta direção
2. Inserir o disco na ranhura de projeção



3. Girar o disco no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para mudar para a imagem seguinte



4. Mover a cabeça da máquina para a esquerda e para a direita para ajustar a projeção para o teto ou parede.

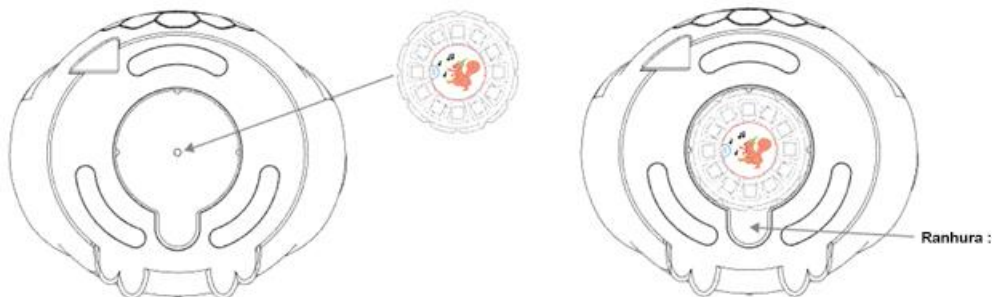


5. Girar o chapéu no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário para ajustar o foco da projeção

**Nota:** Retirar a película protetora da lente antes de utilizar.

Há uma área de armazenamento para os discos de projeção na parte inferior do Contador de Histórias. Use-a para proteger os discos.

## Armazenamento dos Discos



1. Retirar o disco da caixa e inseri-lo na ranhura inferior para armazenamento
2. Pode retirar os discos do seu compartimento de armazenamento facilmente graças à ranhura inclinada

**Nota:** Pode armazenar 2 discos em simultâneo.

## Especificações do produto

Tipo	Especificação	Tipo	Especificação
Coluna	1,75" 2W	Temporizador de Carregamento	2-3 horas
Potência Peak	2W	Tempo de Reprodução	100 % de volume: cerca de 9 horas 50 % de volume: cerca de 15 horas
Potência RMS	2W	Frequência da Coluna	80Hz-20kHz
		Relação Sinal-Ruído	≥50dB
Consumo de Energia	1 W (luzes desligadas)/ 1,5 W (luzes ligadas)	Entrada	DC 5V
Potência de Entrada	USB 5V, 1A	Condutor	Coluna de 1,75" 4 Ohms
Impedância da Coluna + Altifalante	4Ω	Capacidade da Bateria	2200 mAh
Tipo de Bateria	Bateria de Lítio de 2200 mAh	Distância de Transmissão	10 m
Saída (V, A)	3,7V, 2,2A, 8,14Wh	Peso da Bateria	48 g

# Cuidado com o meio ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver afixado num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o seu sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não descarte os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico normal. A eliminação correta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

**Observações:** Não descarte os aparelhos elétricos e eletrónicos juntamente com o lixo doméstico normal.

1. Entregue-os num ponto de recolha.
2. Alguns componentes destes aparelhos podem ser perigosos para a saúde e para o meio ambiente.

## Informações complementares

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A abaixo assinada, Bigben Interactive, declara que o equipamento de rádio do STORYTELLER está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.

O texto completo está disponível em <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Fabricado na China  
Fabricado por  
BIGBEN INTERACTIVE  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - França  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

▶ **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

## **NACHTLICHT MIT BILDPROJEKTOR**



### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR INBETRIEBNAHME  
SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

# Inhalt

---

Kurzanleitung	55	Lautstärke erhöhen oder verringern	59
Sicherheitswarnungen und -hinweise	55	Beleuchtungs-Timer	59
Lieferumfang	57	LED Beleuchtung	60
Bedienfeld des Produkts	58	Projektor ein/aus	60
Bedienung	59	Gebrauch des Projektors	60
Story Teller ein-/ausschalten	59	Aufbewahrung der Discs	62
Laden	59	Technische Daten	62
Warnung bei niedrigem Ladestand	59	Umweltschutz	63
Musik abspielen	59	Zusätzliche Informationen	63

## Kurzanleitung

- Entnehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
- Befreien Sie das Gerät von jeglichen Verpackungsmitteln.
- Bewahren Sie diese in der Verpackung auf oder entsorgen Sie sie sicher.

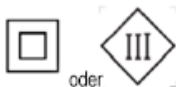
## Sicherheitswarnungen und -hinweise

- Alle Anweisungen müssen gelesen und verstanden werden, bevor dieses Gerät verwendet wird. Bei Schäden, die auf die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen zurückzuführen sind, entfällt der Garantieanspruch.



- Schlafen Sie nicht mit dem Gerät im Bett.
- Das Produkt muss während dem Betrieb mindestens 20 cm vom Körper entfernt sein.
- Öffnen Sie niemals das Gerätegehäuse.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf ein anderes elektrisches Gerät.
- Treten Sie nicht auf das Stromkabel und schützen Sie es vor Quetschungen. Dies gilt besonders an den Steckern, Steckdosen und am Ausgang des Gerätes. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung den Spannungsanforderungen des Gerätes entspricht (siehe Etikett auf der Rückseite). Ziehen Sie das Netzkabel immer am Stecker aus der Steckdose, um die Spannungsversorgung zu unterbrechen. Ziehen Sie niemals am Kabel. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse durchgeführt wurden, bevor Sie das AC-Netzkabel mit der Steckdose verbinden.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene(s) Befestigungen/Zubehör.
- Wenden Sie sich für die Wartung und Reparatur an einen qualifizierten Fachmann. Das Gerät muss in den folgenden Fällen repariert bzw. gewartet werden:
  - das Netzkabel ist beschädigt;

- Flüssigkeit ist in das Gerät eingedrungen oder Gegenstände wurden in das Gerät eingeführt;
  - das Gerät wurde Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt;
  - das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß;
  - das Gerät wurde fallen gelassen.
- Das Typenschild des Geräts befindet sich auf dessen Unterseite.
  - Stellen Sie sicher, dass genügend Freiraum rund um das Gerät vorhanden ist, damit die Belüftung gewährleistet ist.
  - Das Gerät muss in gemäßigtem Klima benutzt und vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze geschützt werden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
  - Setzen Sie die Akkus (Akkupack oder installierte Akkus) niemals übermäßiger Hitze wie der Sonne oder Feuer aus.
  - Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Die Teile dieses Geräts niemals einfetten. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
  - Stellen Sie sicher, dass Stromkabel, Stecker und Netzteil stets ungehindert zugänglich sind, um die Stromversorgung falls nötig jederzeit unterbrechen zu können.
  - Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf nicht mit Wassertropfen oder -spritzern in Kontakt kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht unter feuchten oder nassen Bedingungen.
  - Den Stecker des Gerätes bei Gewitter und im Falle längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose ziehen.
  - Erstickungsgefahr - Kleinteile nicht für Kinder unter 3 Jahren oder Personen geeignet, die dazu neigen, ungenießbare Gegenstände in den Mund zu nehmen.
  - Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole aufweisen:



Das Blitzsymbol im Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierten gefährlichen Spannungen, die ein Stromschlagrisiko darstellen können.





Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen in der mitgelieferten Gebrauchsanweisung hin.

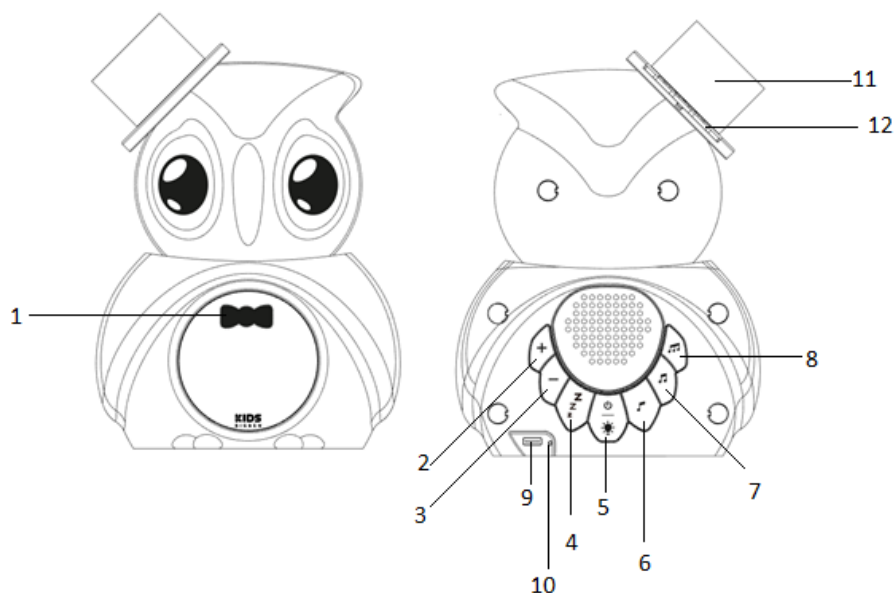
Gleichstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

## Lieferumfang

Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

- 1 x Nachlicht mit Bildprojektor
- 3 x Projektordiscs
- 1 x USB-C-Kabel

# Bedienfeld des Produkts



1. Nachtlicht-Taste
2. Lautstärke +
3. Lautstärke –
4. Zeitanzeige
5. Einschalten / Projektor
6. Musik 1
7. Musik 2
8. Musik 3
9. USB Ladung
10. Ladeanzeige
11. Projektor
12. Einschub für Disc

# Bedienung

## Story Teller ein-/ausschalten

1. Die Ein-/Austaste an der Unterseite des Lautsprechers für 2-3 Sekunden gedrückt halten. Das Nachtlicht mit Bildprojektor und das Projektorlicht schalten sich automatisch ein.
2. Die Ein-/Austaste an der Unterseite des Lautsprechers erneut für 2-3 Sekunden gedrückt halten. Das Nachtlicht mit Bildprojektor und der Projektor schalten sich automatisch aus.

## Laden

1. Den Story Teller mit dem USB-C-Ladekabel verbinden und an eine USB-Ladequelle anschließen, z. B. an den AC-Netzadapter Ihres Mobiltelefons.
2. Die rote LED-Anzeige neben dem USB-C-Anschluss leuchtet beim Laden auf und schaltet sich aus, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
3. Das USB-Ladekabel abziehen, nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist.

## Warnung bei niedrigem Ladestand

Wenn der Akkuladestand niedrig ist, ertönt aus dem Nachtlicht mit Bildprojektor ein akustisches Signal.

Wenn Sie das Nachtlicht mit Bildprojektor einschalten und der Akkuladestand niedrig ist, ertönt ein akustisches Signal aus dem Lautsprecher.

Wenn der Akku während des Betriebs schwach wird, ertönt erneut ein akustisches Signal. Wenn das akustische Signal ertönt, das Gerät bitte aufladen. Dies wird nach der zweiten Warnung innerhalb von 5 Minuten nicht wiederholt, um eine Störung zu vermeiden.

## Musik abspielen

Drücken Sie eine der mit einer Musiknote gekennzeichneten Tasten, um die Musik zu hören, die Ihre Geschichte untermalen soll, um die Musik zu stoppen.

## Lautstärke erhöhen oder verringern

Drücken Sie die Taste "Lautstärke erhöhen", um die Lautstärke zu erhöhen.

Drücken Sie die Taste "Lautstärke verringern", um die Lautstärke zu verringern.

## Beleuchtungs-Timer

Für 15 Min. einmal, für 30 Min. zweimal, für 60 Min. 3 Mal drücken, um den Timer abzubrechen, 4 Mal drücken.

Blaue LED zeigt die Timer-Einstellungen an. Kurz z = 15 Min., mittel z = 30 Min., lange z = 60 Min.

## LED Beleuchtung

1. Drücken Sie die Taste "Beleuchtung" in Form einer Schleife, um den Beleuchtungsmodus zu ändern.  
Die Lichtsequenz erscheint als Regenbogenbeleuchtung - weiß 100% - weiß 30% - weiß 10%
2. Die Beleuchtungstaste für 2-3 Sekunden gedrückt halten, um die Beleuchtung auszuschalten.

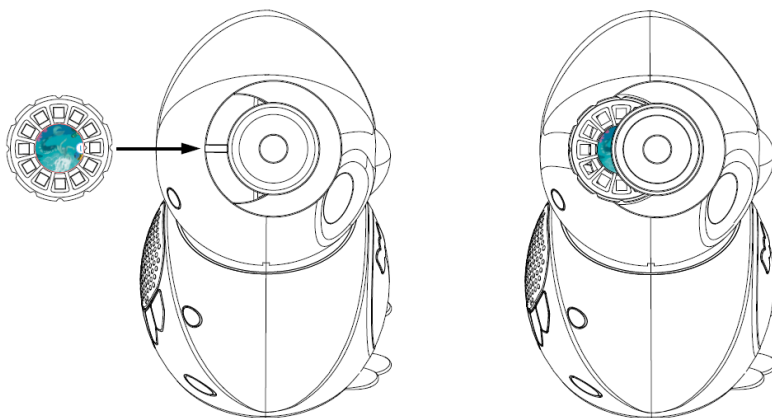
Bitte beachten, dass die Hauptstromversorgung eingeschaltet sein MUSS, damit das Nachtlicht funktioniert.

**Warnung:** Dieses Spielzeug erzeugt ein Blinken, das bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen kann.

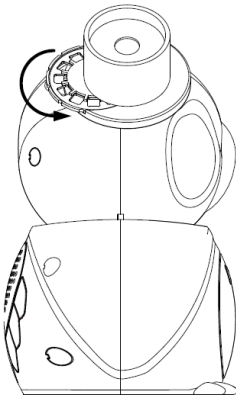
## Projektor ein/aus

Kurz drücken, um das Projektionslicht ein- und auszuschalten.

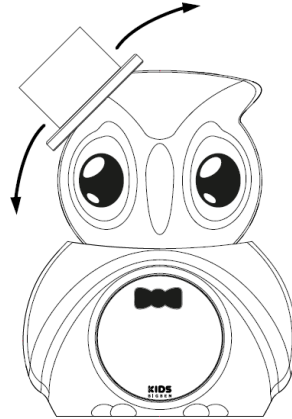
## Gebrauch des Projektors



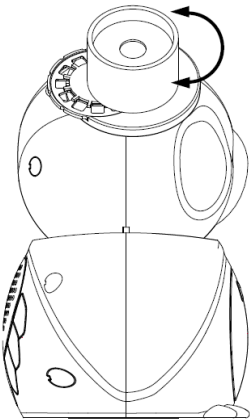
1. Suchen Sie die Markierung Nr. 1 auf der Disc und legen Sie die Disc von dieser Richtung ein
2. Die Disc in den Projektoreinschub einlegen



3. Die Disc gegen den Uhrzeigersinn drehen, um zum nächsten Bild zu wechseln.



4. Den oberen Teil des Geräts nach links und rechts drehen, um die Projektion für Decke oder Wand einzustellen.

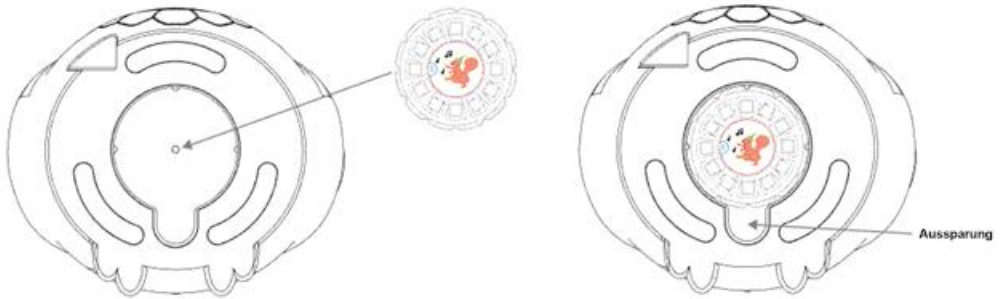


5. Die Kappe im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Projektionsfokus einzustellen

**Hinweis:** Vor dem Gebrauch die Folie vom Objektiv entfernen.

In der Unterseite des Story Tellers befindet sich ein Aufbewahrungsfach für die Projektionsdiscs. Dieses bitte nutzen, um die Discs sicher aufzubewahren.

## Aufbewahrung der Discs



1. Nehmen Sie die Disc aus dem Karton und legen Sie sie zur Aufbewahrung in den unteren Schacht.
2. Dank der Aussparung lassen sich die Discs einfach aus dem Aufbewahrungsfach entnehmen.

**Hinweis:** Das Aufbewahrungsfach kann 2 Discs gleichzeitig aufnehmen.

## Technische Daten

Typ	Spezifikation	Typ	Spezifikation
Lautsprecher	1,75-Zoll 2W	Lade-Timer	2-3 Stunden
Peak-Lautsprecher	2W	Spieldauer	100% Lautstärke: etwa 9 Stunden 50% Lautstärke: etwa 15 Stunden
RMS-Leistung	2W	Lautsprecherfrequenz	80 Hz-20 kHz
		Signal-Rausch-Verhältnis	≥50dB
Stromverbrauch	1 W (Beleuchtung aus) 1,5 W (Beleuchtung ein)	Eingang	DC 5V
Leistungsaufnahme	USB 5 V, 1 A	Treiber	4 cm-Lautsprecher, 1,75 Ohm-Lautsprecher
Impedanz Lautsprecher + Hochtöner	4Ω	Akkukapazität	2200mAh
Akkutyp	2200mAh Lithium-Akku	Übertragungreichweite	10 m
Ausgang (V/A)	3,7V, 2,2A, 8,14 Wh	Gewicht des Akkus	48g

# Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Wertstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

**Hinweise:** Entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht in den Hausmüll.

1. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.
2. Einige Komponenten in diesen Geräten können die Gesundheit und die Umwelt gefährden.

## Zusätzliche Informationen

### **VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass das Produkt des Typs STORYTELLER der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Hergestellt in China  
Hergestellt von Bigben interactive  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Frankreich  
www.bigben.eu

E-Mail: support@bigben-interactive.de



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

www.bigben.eu



## NACHTLAMP MET BEELDPROJECTOR



### GEBRUIKSINSTRUCTIES

LEES DE GEBRUIKSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOOR GEBRUIK  
EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

# Inhoud

---

Aan de slag	66	Volume harder of zachter zetten	69
Veiligheidswaarschuwing en opmerking	66	Lichttimer	69
Inhoud van de doos	68	Ledverlichting	70
Product bedieningspaneel	68	Projector aan/uit	70
Bediening	69	Gebruik van de projector	70
De verhalenverteller aan-/uitzetten	69	Disks opslaan	72
Opladen	69	Productspecificatie	72
Waarschuwing batterij bijna leeg	69	Zorg dragen voor het milieu	73
Muziek afspelen	69	Aanvullende informatie	73

## Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Haal het product uit de verpakking.
- Doe de verpakking in de doos en/of gooi deze veilig weg.

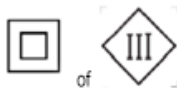
## Veiligheidswaarschuwing en opmerking

- Lees alle instructies vóór u dit product gebruikt. De garantie is niet van toepassing als schade veroorzaakt wordt door het niet naleven van de instructies.



- Niet slapen met het product.
- Het functionerende product moet ten minste 20 cm verwijderd zijn van het menselijke lichaam.
- De behuizing van dit toestel nooit verwijderen.
- Dit toestel nooit op andere elektrische apparatuur plaatsen.
- Zorg ervoor dat niemand op het snoer kan stappen en dat het snoer niet wordt gevouwen, met name bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het snoer uit het toestel komt. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket aan de achterkant gedrukt staat. Als u het netsnoer loskoppelt, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer. Voordat u het netsnoer aansluit, dient u eerst alle andere aansluitingen te hebben gemaakt
- Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant gespecificeerd zijn.
- Het onderhoud mag alleen worden uitgevoerd door bevoegde en hiervoor opgeleide onderhoudstechnici. Onderhoud is vereist wanneer het toestel is beschadigd, zoals:
  - een beschadigd netsnoer,
  - gemorste vloeistof of voorwerpen die in het toestel zijn ingebracht,
  - het toestel is blootgesteld aan regen of vocht,
  - het toestel functioneert niet normaal,
  - of het toestel is gevallen.

- Het typeplaatje bevindt zich aan de onderzijde van het toestel.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond het product voor de ventilatie.
- Dit toestel moet in een gematigd klimaat worden gebruikt, niet in direct zonlicht, verwijderd van open vuur of hitte. Niet installeren in de buurt van warmtebronnen.
- Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet blootgesteld worden aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur, enz.
- Loskoppelen vóór het schoonmaken. Nooit een onderdeel van dit toestel smeren. Maak het toestel schoon met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het netsnoer, de stekker of de adapter om het toestel los te koppelen indien nodig.
- Gebruik dit toestel niet in de buurt van water. Het mag niet in contact komen met druipend of spattend water. Gebruik het toestel niet in een natte of vochtige omgeving.
- Koppel het toestel los tijdens onweer of wanneer het langere tijd niet wordt gebruikt.
- Verstikkingsgevaar- Kleine onderdelen zijn niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar of personen die de neiging hebben om niet-eetbare voorwerpen in hun mond te doen.
- Dit speelgoed mag alleen aangesloten worden op apparatuur met één van de volgende symbolen:



Het bliksemsymbool in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt de gebruiker voor de aanwezigheid van niet geïsoleerde gevaarlijke elektrische spanning in het product krachtig genoeg om risico op elektrocutie te vormen.



Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies aan in de documentatie die bij het toestel wordt geleverd.

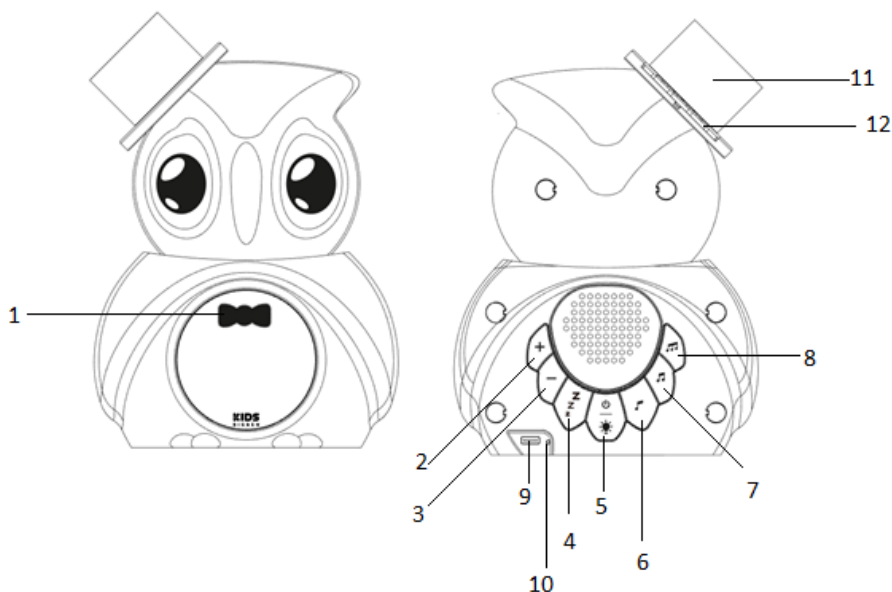
Gelijkstroom	
Alleen voor binnengebruik	

## Inhoud van de doos

Controleer de inhoud van het pakket:

- 1 x Nachtlamp met beeldprojector
- 3 x Projectiedisks
- 1 x USB-oplaadkabel

## Product bedieningspaneel



1. Knop nachtlampje
2. Volume +
3. Volume –
4. Timer indicator
5. Aan/uit / Projector
6. Muziek 1
7. Muziek 2
8. Muziek 3
9. USB-ingang voor opladen
10. Oplaadindicator
11. Projector
12. Sleuf voor disk

# Bediening

## De verhalenverteller aan-/uitzetten

1. Druk 2-3 seconden op de knop aan de onderkant van de luidspreker. De nachtlamp met beeldprojector en het licht van de projector gaan automatisch aan.
2. Druk opnieuw 2-3 seconden op de knop aan de onderkant van de luidspreker. De nachtlamp met beeldprojector maakt een geluid als de batterij bijna leeg is.

## Opladen

1. Sluit de verhalenverteller aan op de USB C-oplaadkabel en sluit de kabel aan op een oplaadbron zoals uw mobiele telefoon of een adapter.
2. Het rode ledlampje naast de USB C-poort brandt tijdens het opladen en gaat uit als het apparaat opgeladen is.
3. Koppel de USB-kabel los nadat het apparaat volledig geladen is.

## Waarschuwing batterij bijna leeg

Als u de nachtlamp met beeldprojector aanzet, maakt de luidspreker een geluid dat aangeeft dat de batterij bijna leeg is.

Als u de verhalenverteller aanzet, zendt de luidspreker een waarschuwingssignaal uit.

Als de batterij bijna leeg is tijdens het gebruik, klinkt het waarschuwingssignaal opnieuw. Laad de batterij op bij het horen van dit waarschuwingssignaal. Het signaal wordt binnen 5 minuten twee keer herhaald maar stopt vervolgens om afleiding te voorkomen.

## Muziek afspelen

Druk op een van de knoppen in de vorm van muzieknoden om naar de muziek te luisteren die bij uw verhaal hoort en druk op dezelfde knop om de muziek uit te zetten.

## Volume harder of zachter zetten

Druk op de knop "Volume Up" om het volume harder te zetten.

Druk op de knop "Volume Down" om het volume zachter te zetten.

## Lichttimer

Druk één keer voor 15 min, twee keer voor 30 min, drie keer voor 60 min en vier keer om de timer uit te zetten.

Het blauwe ledlampje geeft de timerinstellingen aan. Kleine z = 15 min, medium z = 30 min, grote z = 60 min.

## Ledverlichting

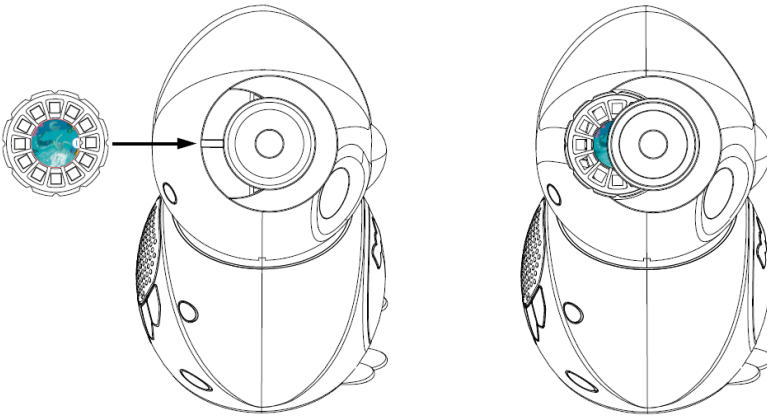
1. Druk op de lichtknop in de vorm van een strikje om de lichtmodus te wijzigen.  
De volgorde is regenboog – 100% wit - 30% wit - 10% wit
  2. Houd het lichtknop 2-3 seconden ingedrukt om het licht uit te zetten.
- De netspanning MOET aanstaan anders functioneert het nachtlampje niet.

**Waarschuwing:** Dit speelgoed produceert flitsend licht dat epilepsie kan veroorzaken bij gevoelige personen.

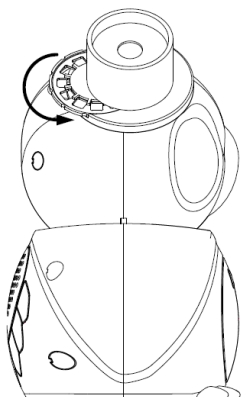
## Projector aan/uit

Druk kort op de knop om het projectorlicht aan/uit te zetten.

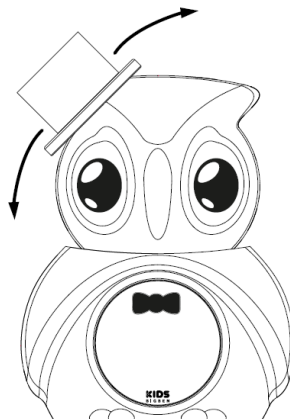
## Gebruik van de projector



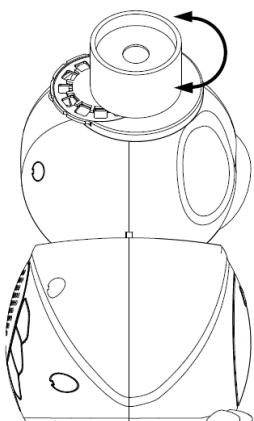
1. Zoek de nr. 1 markering op de disk op en schuif de disk zo in de projector.
2. Schuif de disk in de daarvoor bestemde sleuf.



3. Draai de disk tegen de klok in om naar de volgende afbeelding te gaan



4. Draai de kop van het apparaat naar links of naar rechts om de projectie op de muur of het plafond af te stellen.

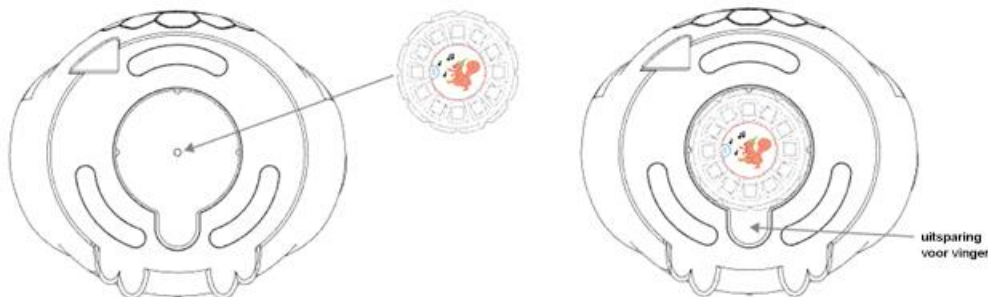


5. Draai de hoed met de klok mee of tegen de klok in om de afbeelding scherp te stellen

**Opmerking:** Verwijder de bescherm laag van de lens vóór gebruik.

Onderin de verhalenverteller kunnen disks worden opgeslagen. Gebruik dit compartiment om uw disks veilig te bewaren.

## Disks opslaan



1. Haal de disk uit de doos en doe deze in het daarvoor bestemde compartiment
2. Dankzij de uitsparing kunnen de disks eenvoudig uit het compartiment worden gehaald

**Opmerking:** U kunt 2 disks in het compartiment bewaren.

## Productspecificatie

Type	Specificatie	Type	Specificatie
Luidspreker	1.75" 2W	Oplaaftijd	2-3 uur
Peak Speaker	2W	Speelduur	100% Volume: ongeveer 9 uur 50% Volume: ongeveer 15 uur
RMS-vermogen	2W	Frequentie luidspreker	80Hz-20kHz
		S/N-ratio	≥50dB
Stroomverbruik	1W (verlichting uit) 1.5W (verlichting aan)	Input	DC 5V
Stroomtoevoer	USB 5V, 1A	Driver	1.75" 4 Ohms luidsprekers
Speaker + Tweeter Impedance	4Ω	Batterijcapaciteit	2200mAh
Batterijtype	2200mAh - Lithiumbattery	Zendbereik	10m
Output (V, A)	3.7V, 2.2A, 8.14Wh	Gewicht van de batterij	48 g



# Zorg dragen voor het milieu



Uw product is ontworpen en vervaardigd met gebruik van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en herbruikt kunnen worden.



Wanneer het pictogram van een doorgekruiste container op wielen op het product staat, betekent dit dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Ga na welk lokaal inzamelpunt er bestaat voor elektrische en elektronische producten. Houd u aan de lokale regelgeving en gooi uw afgedankte producten niet bij het huishoudelijke afval. Een correcte afvoer van uw afgedankte product voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

**Opmerkingen:** Gooi elektrische en elektronische apparaten niet weg bij het huishoudelijke afval.

1. Breng deze apparaten naar een specifiek inzamelpunt.
2. Sommige onderdelen in deze apparaten kunnen gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

## Aanvullende informatie

### CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergetekende, Bigben Interactive, verklaart dat de radio-apparatuur van de STORYTELLER voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst is te vinden op <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Gemaakt in China  
Geproduceerd door  
BIGBEN INTERACTIVE  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk  
www.bigben.eu



**Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Waterloo Office Park / Bâtiment H  
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2ª planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

**HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00

 **N°Cristal 09 69 39 79 59**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)